

Chapitre 2

La confrontation du message chrétien à la culture grecque

Chaque culture dans laquelle nous naissons et grandissons nous donnent le cadre, la langue, les mots, les images, les représentations, les visions du monde, le système de valeurs qui nous permettent de penser, de nous exprimer, d'être en relation avec d'autres et d'appartenir à une communauté humaine. Nous sommes façonnés très profondément par notre culture. Les chocs de cultures sont souvent dramatiques car chaque culture cherche à s'imposer comme la meilleure possible. La domination d'une culture sur une autre est toujours mystérieuse, car elle ne suit pas forcément la domination politique d'un peuple sur un autre. Lorsque les

peuples barbares ont triomphé des légions romaines et ont mis fin à l'Empire romain d'Occident, les Francs, les Wisigoths ou les Lombards sont devenus plus Romains que l'inverse. Les évolutions culturelles sont lentes. On dit de façon un peu savante que les cultures sont ethnocentriques, elles se jugent toujours plus pertinentes que les autres. C'est ainsi que pour chaque culture, les autres cultures sont des cultures plutôt barbares³¹.



³¹ Ce sont les Grecs qui ont inventé l'expression « barbare » pour désigner tous ceux qui n'étaient pas de culture grecque. Il a été repris par les Romains pour désigner les peuples qui vivaient à l'extérieur de l'Empire romain, à l'extérieur de la « civilisation ».

Durant ce chapitre, nous allons essayer de voir ce qui s'est passé quand le message évangélique est venu rencontrer, percuter il faudrait mieux dire, une culture, la culture grecque, que les Juifs qualifiaient de païenne, étrangère au message biblique. Cette rencontre est intéressante, car c'est d'elle que surgira notre culture occidentale. Mais elle nous apprend aussi bien des leçons sur la rencontre du message évangélique avec toute culture.

Une première étape de confrontations âpres et douloureuses

Tous les premiers écrits chrétiens sont en grec, qui apparaît ainsi comme la langue des premières communautés chrétiennes. Pourtant les premiers chrétiens étaient tous juifs. En effet, très tôt ces premières communautés accueillent en leur sein des convertis originaires du monde grec ; au début, des Juifs hellénisés, puis des païens grecs. Depuis les conquêtes d'Alexandre, la culture grecque était dominante dans la région. Avec les voyages missionnaires de Paul, racontés dans les Actes des apôtres, nous le voyons fonder des communautés chrétiennes dans de nombreuses villes grecques d'Asie mineure ou de la Grèce elle-même. Ces communautés démarrent parfois à partir de prédications de Paul dans la synagogue de la ville qu'il visite, comme à Salamine, Antioche

de Pisidie ou Iconium. Ces prédications déclenchent souvent des polémiques entre les membres de ces communautés juives hellénisées et nous voyons mêmes les autres habitants de ces villes intervenir dans ces débats. Paul et ses compagnons ont des partisans mais aussi des adversaires qui s'en prennent violemment à ces prédicateurs itinérants qui viennent jeter le trouble dans les communautés juives. Ainsi à Lystres et Iconium, Paul échappe de peu à la lapidation³². Dans d'autres villes comme Philippe, en Macédoine, ou Corinthe en Grèce, ce sont des païens romains ou grecs qui devinrent les premiers membres de ces nouvelles communautés. Rapidement, du vivant des apôtres, des communautés chrétiennes prennent naissance dans les villes de l'Empire romain, surtout dans sa partie orientale, de culture grecque. Pour expliquer le message de l'Évangile, les premiers prédicateurs chrétiens vont faire appel à des éléments de la culture et de la pensée grecque qui sont différents de ceux de la pensée juive.

³² Il faut bien avoir en tête l'extrême violence, au quotidien, des civilisations antiques dont toute l'organisation sociale, culturel et religieuse a pour but premier de contenir les explosions de violence qui surviennent périodiquement et ainsi éviter l'autodestruction de ces sociétés. C'est en raison de ce fond de violence que le message chrétien apparaîtra étonnement novateur même si les porteurs de ce message seront les premiers à subir la violence de la société.